





Aus Canadischen Provingen

Saskatchewan

\$20,000 Brandschaden. Saskatoon, 16. Jan. — Ein altes Holzgebäude an der Zweiten Avenue, in welchem das Juwelengeschäft von J. W. McCarthy, das Artcraft Studio, die Saskatoon Hat Cleaners und das Agentenbüro von G. E. Z. Sherry untergebracht waren, brannte teilweise nieder.

Cymric, Sask.

Aus Cymric, Sask., wird uns unter dem 10. Januar geschrieben, daß das Thermometer schon auf 40° gesunken ist, und daß eine wundervolle Luftspiegelung — eine 5 fache Sonne — beobachtet wurde.

Graysen, Sask.

Eine angenehme Ueberraschung erwartete die Lehrerin der Seltowitz-Schule am 20. Dezember. An diesem Tage veranmelteten sich Schwestern Sabina und ihre beiden Mitglieder des Districts zu einer kleinen Weihnachtsfeier in genannter Schule.

Die Stadt 5 und 7 legten auch ihre Prüfung für die nächsthöheren Grade ab. Tausende Schüler bestanden mit einer einzigen Ausnahme.

Paradise Hill, Sask.

Herr G. J. Lang aus Paradise Hill, Sask., berichtet uns, daß die Erste ziemlich gut gewesen ist. Er gab im Durchschnitt 20 Punkte ab.



St. Gregor - Annahaim

Auf Veranlassung des Herrn A. J. Letepee, Leiter des Winnipeg Dioces der Samburg-America Mission, fand am Sonntag, den 12. Januar, eine Zusammenkunft aller Pastoren der Diocese von St. Gregor-Annahaim statt.

Aus Melville, Sask.

Schon eine ganze Woche lang hatten wir sehr kaltes Wetter. Am 16. Januar hatten wir 52 Grad Kälte zu verzeichnen.

Herr Theo. Oberauer von Renard war in Winnipeg. Auf dem Heimweg ist er hier bei seinen Kindern abgeblieben.

Herr Philipp Kauf, der hier als Zimmermann bei der Eisenbahn angestellt war, ist nach Winnipeg verlegt worden.

Am 11. Jan. war Herr Alois Simon von Regina geschäftlich in Melville, und besuchte die Melville Realty & Insurance Co.

Am 11. Jan. war Herr Walter Neigel hier und sprach am Abend in der Deutschen Halle für die „Lichtener“. Es hat den Allen so gut gefallen, daß sich noch am selben Abend 2 von ihnen in den Verein aufnehmen ließen.

Im „Morning Leader“ von Regina habe ich eine Notiz über einen Mann namens Kruger, wohnhaft in Regina gelesen.

Im Morgenblatt des Melville-Districts Regina.

Im Melville-District des Melville-Districts Regina.

NORDDEUTSCHER LLOYD. Direkte Dampferlinie nach Halifax und von und nach Montreal. Auch regelmäßiger wöchentlicher Dienst von und nach New York.

Der Verein St. Gregor-Annahaim zu gründen, aufzunehmen und logisch in die Tat umzusetzen. Die sofort vorgenommene Vorstandswahl ergab die Wahl des Herrn J. Letepee als 1. Vorsitzenden.

Am 16. Januar 1930 hat der Männer-Verein einen gefälligen Abend veranstaltet. Der Abend war sehr erfolgreich.

Achtung, Farmer! Bringen Sie Ihren Weizen zu uns zum Mahlen. Der diesjährige Weizen enthält Protein höchster Qualität, welches das beste Mehl gibt.

„WENTZLERS“ OLD FORT BEER. Gebraut aus feinstem canadischen Gerstmalz und bestem Hopfen mit vorzüglichem, speziell für Bier geeigneten Wasser.

Black Hawk Ale. Fröhliche Herzen, fühle Köpfe und geschmeidige Glieder hatten Robin Hood und seine frohsinnige Gefellen. Sie vermachten den Nachkommen ein Rezept von autem Getränk, das die Welt nicht verbessern konnte.

# Saskatchewan

## Melville, Sask.

(Fortsetzung von Seite 3)

Das Schusterlohn: 9. C. L. Schuster, 10. Schusterlohn: a) C. L. Schuster, b) C. L. Schuster, c) C. L. Schuster, d) C. L. Schuster, e) C. L. Schuster, f) C. L. Schuster, g) C. L. Schuster, h) C. L. Schuster, i) C. L. Schuster, j) C. L. Schuster, k) C. L. Schuster, l) C. L. Schuster, m) C. L. Schuster, n) C. L. Schuster, o) C. L. Schuster, p) C. L. Schuster, q) C. L. Schuster, r) C. L. Schuster, s) C. L. Schuster, t) C. L. Schuster, u) C. L. Schuster, v) C. L. Schuster, w) C. L. Schuster, x) C. L. Schuster, y) C. L. Schuster, z) C. L. Schuster.

Günstig werden sich viele erwarten. Die Gemeindeverwaltung wird die notwendigen Schritte zu tun haben, um die Angelegenheiten zu klären. Die Gemeindeverwaltung wird die notwendigen Schritte zu tun haben, um die Angelegenheiten zu klären.

## Jahresversammlung der Co-Op. St. Paulsgemeinde, Melville, Sask.

Die Jahresversammlung der Co-Op. St. Paulsgemeinde, Melville, Sask., wurde am Sonntag, den 11. Januar, in der geräumigen Schule der Gemeinde abgehalten. Die Versammlung wurde von Pastor Johann Barthelemy geleitet.

**6. und 7. Buch MOSES**

Genannt der magisch unvergängliche Gesandte, das Geheimnis aller Geheimnisse, der Schicksale, der Schicksalstrahnen und himmelstürmenden Visionen, gehalten und mit 4 illuminierten Bildern. Preis für 2 Bände \$2.50.

HAGEN IMPORT CO. 6-7, St. Paul, Minn.

**LUTHERAN MUTUAL AID SOCIETY**

Gechartert 1873. Hauptquartier - Waverly, Iowa. Agenten in allen Staaten und Kanada. Guthaben über \$2,000,000. Mehr als 90% der jährlichen Einnahme.

Präsident: C. F. Weidlich, 2805 Victoria Ave., Regina, Sask. Vizepräsident: E. C. Mac, Box 1234, Saskatoon, Sask. Sekretär: H. G. Galt, 333 Tenth Street, Winnipeg, Man. Kassier: Geo. W. Knicker, Melville, Sask. Generalsekretär: G. G. Galt, Regina, Sask.

**Senden Sie Zertifikate ein**

Die Post-Zertifikate werden gehalten, alle ausstehenden Zertifikate - sowohl für Weizen als für Futtergetreide - einzufinden, damit in der Zeitungszeitung veröffentlicht werden kann. Das Futtergetreide: anbelangt, für die die endgültige Zahlung im Oktober u. Jahres erfolgt werden, stehen noch Zertifikate aus; Schecks hierfür können nicht ausgestellt werden, bis diese Zertifikate vorliegen.

Im Sie es heute!

**Die Pool-Bibliothek**

Mitglied wurde angekündigt, dass die Wheat Pool Library für Mitglieder und ihre Familien eröffnet werden soll. Es stehen nun etwa 1200 Bände über Landwirtschaft, Zusammenbau und verwandte Gebiete zur Verfügung. Jedes Buch der Bibliothek kann für eine angemessene Zeit entliehen werden, und wir hoffen, dass die Pool-Mitglieder hiermit ausgiebig Gebrauch machen werden. Auskunft erteilt: The Library, Publicity Department, Saskatchewan Wheat Pool, Wheat Pool Building, Regina, Sask.

**Saskatchewan Co-operative Wheat Producers Ltd.**

Head Office - Regina, Sask.

## Wunde, aufgesprungene Hände und Arme

Verteilen Sie etwas Zam-Buk über Ihre Hände und Arme, um Nahrung und Nahrungsmittel zu verdauen. Es ist notwendig, die Hände und Arme zu pflegen, um die Verdauung zu erleichtern. Zam-Buk ist ein wirksames Mittel, um die Verdauung zu fördern und die Gesundheit zu erhalten.

## Zam-Buk

lindert den Schmerz, verhindert Blutvergiftung. Die Anwendung von Zam-Buk ist einfach und effektiv. Es hilft bei verschiedenen Beschwerden, die mit der Verdauung zusammenhängen. Zam-Buk ist ein natürliches Produkt, das die Verdauung verbessert und die Gesundheit stärkt.

## Stellen Religionsunterricht erteilt an zehn oder mehr Tagen im Laufe des Jahres.

Die Gemeinde hat beschlossen, den Religionsunterricht zu erweitern. Dies wird die religiöse Bildung der Kinder fördern und ihre geistliche Entwicklung unterstützen. Die Gemeindeverwaltung wird die notwendigen Schritte zu tun haben, um dies zu realisieren.

## Tramping Lake, Sask.

Am Montag, den 13. Januar, morgens gegen 10 Uhr, verstarb hier selbst das älteste Mitglied unserer Gemeinde und zugleich der älteste Bewohner des ganzen Distrikts in der Person des Herrn Felix Rana. Der Verstorbene erreichte das seltsame Alter von 95 Jahren, 3 Monaten und 9 Tagen. Bis auf etliche Monate vor seinem Tode erkrankte er sich einer erstaunlichen Mäßigkeit und Geistesfrische, nur Gehör und Gedächtnis ließen in den letzten Jahren zu wünschen übrig.

## Rhein, Sask.

In der ersten diesjährigen Gemeindeversammlung im Jugendheim der Christuskirche wurden die beiden ausstehenden Kirchenvorstände, Josef Schwarz und Konrad Viehbeck wieder gewählt. Auch der bedauerlicherweise und hilfsbedürftigen Auslandsflüchtlinge wurde in Liebe gedacht. Auch unsere Gemeinde wird sich an dem großen Rettungswerke nach Möglichkeit beteiligen. Ein Komitee wurde gewählt.

## Langenburg, Sask.

Am 10. Dezember feierte Mutter Wals im Kreise ihrer Kinder und Kindeskinder ihren 80. Geburtstag. Dies ist sicher ein schönes Alter, und wir wünschen der lieben, guten Mutter noch mehrere glückliche und gesunde Jahre!

## Wunder, aufgesprungene Hände und Arme

Verteilen Sie etwas Zam-Buk über Ihre Hände und Arme, um Nahrung und Nahrungsmittel zu verdauen. Es ist notwendig, die Hände und Arme zu pflegen, um die Verdauung zu erleichtern. Zam-Buk ist ein wirksames Mittel, um die Verdauung zu fördern und die Gesundheit zu erhalten.

## Zam-Buk

lindert den Schmerz, verhindert Blutvergiftung. Die Anwendung von Zam-Buk ist einfach und effektiv. Es hilft bei verschiedenen Beschwerden, die mit der Verdauung zusammenhängen. Zam-Buk ist ein natürliches Produkt, das die Verdauung verbessert und die Gesundheit stärkt.

## Ein zufriedener Einwanderer

Ermine, Sask., den 27. Dez. Werte „Courier“-Leser! Einleitend sende ich Ihnen \$2 für die Zeitung. Habe dieselbe immer die letzten Sommer gelesen und finde, daß diese Zeitung uns neuen Deutschen ein Leitfaden ist, ähnlich wie der Stern einst den drei Weisen als Führer diente.

## Neuheit! Buecher Neuheit!

Sind nun in großer Auswahl in unserem Laden zu haben. Daß zu einem Freund, der noch viel unwissender ist als du, scheinbar ein lehrreiches Buch, und du wirst leben, er läßt dich in Ruhe. Mit du bist ein lehrreiches Buch, und du wirst leben, er läßt dich in Ruhe.

## Globus-Gesellschaft

Math. Vogel, Geschäftsführer 104 Ontario Str. E., Montreal, Que. Die Globus-Gesellschaft bietet eine große Auswahl an Büchern und Zeitschriften an. Diese sind in verschiedenen Sprachen und Themenbereichen erhältlich.

## Adressen

Adressen der Mitglieder der Globus-Gesellschaft. Diese sind in alphabetischer Reihenfolge aufgelistet. Die Adressen sind: 1. Herr Müller, 2. Frau Schmidt, 3. Herr Weber, 4. Frau Fischer, 5. Herr Meier, 6. Frau Klein, 7. Herr Bauer, 8. Frau Hoff, 9. Herr König, 10. Frau Lehmann.

## Religiöse Bücher

Religiöse Bücher und Zeitschriften. Diese sind in verschiedenen Sprachen und Themenbereichen erhältlich. Die Bücher umfassen: 1. Die Bibel, 2. Die Geschichte der Kirche, 3. Die Lehren der Propheten, 4. Die Botschaft des Evangeliums, 5. Die Tugenden der Heiligen.

## Canadian Lutheran Immigration Aid Society

Wer beabsichtigt Verwandte oder Freunde aus Europa nach hier kommen zu lassen, kann dies unter Mithilfe seines Geisteslichen durch die Canadian Lutheran Immigration Aid Society tun. Letztere besorgt Schiffskarten und alle Dokumente.

## SCHIFFSKARTEN und alle DOKUMENTE

und gibt jederzeit kostenfrei Auskunft, gewährt auch nötigenfalls Kredite und nimmt sich überhaupt in jeder Weise aller derjenigen Lutheraner in westlichen Kanada an, die für Einwanderung oder Anstellung in Frage kommen. Wir vermitteln auch Beschaffung von Farmarbeit und Anstellung von Dienstboten. Wir besorgen uns auch mit der Beförderung von Fahrkarten nach allen Ländern Europas. Wir haben Vertreter in allen Ländern, die für Einwanderung nach Kanada in Frage kommen. Wenden Sie sich um Auskunft in allen oben erwähnten Fragen an die CANADIAN LUTHERAN IMMIGRATION AID SOCIETY, Zimmer No. 100, Union Station, Rev. Georg Jüttner, Manager, Winnipeg, Man., Canada.

## Wunder, aufgesprungene Hände und Arme

Verteilen Sie etwas Zam-Buk über Ihre Hände und Arme, um Nahrung und Nahrungsmittel zu verdauen. Es ist notwendig, die Hände und Arme zu pflegen, um die Verdauung zu erleichtern. Zam-Buk ist ein wirksames Mittel, um die Verdauung zu fördern und die Gesundheit zu erhalten.

## Zam-Buk

lindert den Schmerz, verhindert Blutvergiftung. Die Anwendung von Zam-Buk ist einfach und effektiv. Es hilft bei verschiedenen Beschwerden, die mit der Verdauung zusammenhängen. Zam-Buk ist ein natürliches Produkt, das die Verdauung verbessert und die Gesundheit stärkt.

## Canadian Lutheran Immigration Aid Society

Wer beabsichtigt Verwandte oder Freunde aus Europa nach hier kommen zu lassen, kann dies unter Mithilfe seines Geisteslichen durch die Canadian Lutheran Immigration Aid Society tun. Letztere besorgt Schiffskarten und alle Dokumente.

## SCHIFFSKARTEN und alle DOKUMENTE

und gibt jederzeit kostenfrei Auskunft, gewährt auch nötigenfalls Kredite und nimmt sich überhaupt in jeder Weise aller derjenigen Lutheraner in westlichen Kanada an, die für Einwanderung oder Anstellung in Frage kommen. Wir vermitteln auch Beschaffung von Farmarbeit und Anstellung von Dienstboten. Wir besorgen uns auch mit der Beförderung von Fahrkarten nach allen Ländern Europas. Wir haben Vertreter in allen Ländern, die für Einwanderung nach Kanada in Frage kommen. Wenden Sie sich um Auskunft in allen oben erwähnten Fragen an die CANADIAN LUTHERAN IMMIGRATION AID SOCIETY, Zimmer No. 100, Union Station, Rev. Georg Jüttner, Manager, Winnipeg, Man., Canada.

Kardinal-Heilung der Nervenschwäche

Schwache, nervöse Personen, gelähmt von Schlafmangel und schlechten Nerven, erschöpfenden Aufregungen, Überdosis, ... PRIVATE CLINIC, 149 East 36. St., Dept. 55., New York, N.Y.

Ein Aufruf zum Zusammenschluß aller Deutschcanadier

Southey, Sask., 8. Jan. An die Redaktion des „Courier“! Würdige meine Stimme zur Warnung an alle Fremdeingewandene ...

Ruhland war es eben. Ungarn wurde auch durch die Deutschen zu einem mächtigen Kulturland erhoben ...

Das Beste gegen verdorbenen Magen

Bei Störungen nach dem Essen, Blasen- und Aufgabeln ...

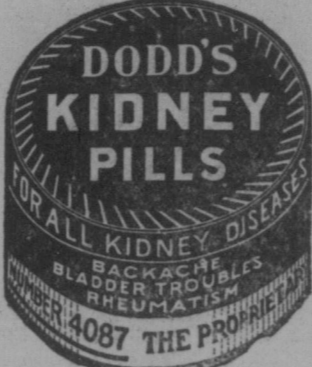
Mit Försergeheimnis

machen Sie garant. Woffenpunge von Wölfen und Füchsen usw. ...

Genf. geschäft. Der Alleinverreter für Canada J. H. Scherer

Spagram's Canadian RYE WHISKEY. Vom ältesten Whiskeylager in Canada. Der Regierungstreifen erzählt die Sache.

Recht, unsere Muttersprache zu rauben. Melville hat uns zum Streit für unsere deutschen Rechte aufgerufen ...



DODD'S KIDNEY PILLS FOR ALL KIDNEY DISEASES. BACKACHE, BLADDER TROUBLES, RHEUMATISM.

Saskatchewan Viscount, Sask.

Frau Magdalena Schuler, unsere liebe Mutter, starb am 5. Januar 1930 und wurde am 8. Januar von Pastor Daehmel zu Viscount, Sask., beigesetzt ...

Estevan, Sask.

Herr Peter Wisfeld, Estevan, Sask., einer unserer treuen Leser, lag während der Weihnachtsstage und überlebte nur kurze Zeit das Hospital ...

Judva, Sask.

Herr Joh. Heger, Judva, Sask., befiel den „Courier“ für seinen Schwiegervater August Kading ...

Woffelen, Sask.

Beilegend finden Sie den Betrag für das Abonnement. Wir leben dieses Jahr einer schimmernden Zeit entgegen ...

Catonia, Sask.

Herr Samuel Bander schreibt uns aus Catonia, Sask.: Unser Arzt hat sich eine große Hausfarm gebaut und 48 Füchse und 5 Dackel eingeleitet ...

Herbert, Sask.

Herr Karl Pirus in Herbert hat als neuen Leser Herrn Gottfried Reich im gleichen Ort geworden ...

Rodenhaus, Burgenland, Oesterreich und schreibt dazu: Nachdem ich gerade ein Jahr Leser des „Courier“ bin und sehe, daß es die beste Zeitung ist ...

Estevan, Sask. Herr Henry Rus, Estevan, Sask., schickt uns Vorauszahlung für 1930, damit die Forderung des „Courier“ seine Unterbrechung erleidet ...

Forsham, Sask. Herr Friedrich Baehler, Forsham, Sask., dankt für die pünktliche Zustellung des „Courier“ während des vergangenen Jahres ...

Alus Alberta

Ritterfabrik in Brand geraten. Edmonton, 16. Jan. — Die Western Canada Paper Factory wurde am Mittwoch von einem Brand heimgesucht ...

Ueberführung einer Leiche nach Deutschland

Alus Calgary, Alta., erhalten wir die traurige Nachricht, daß im dortigen Hospital Herr Traugott Michael an einem schweren Leberleiden im blühenden Alter von 28 Jahren verstorben ist ...

Garantiert Federdicht

Wie bestanden garantiertes, federdichtes Federzeug nach allen Teilen Canadas. 40 Zoll breit, 50c frei versandt, per Hand ...

Three Hills, Alta. Herr Carl Leh in Three Hills, Alta., befiel den „Courier“ für sich und seinen Bruder für das Jahr 1930 ...

British Columbia

Da mein Abonnement mit Januar abgelaufen ist, sende ich Ihnen hiermit den Betrag für ein weiteres Jahr voraus und hoffe, Sie werden mir den Kalender als Prämie zuwenden ...

Hamburg nach Canada

Ihre Verwandten und Freunde in Deutschland, denen Ihnen kommen wollen, sollten VORAUSBEZAHLTE HAPAG-FABRIK-KARTEN haben, um prompter Beförderung ...

New York — Europadienst

HAPAG-GELDÜBERWEISUNGEN: Schnell, billig und sicher. HAMBURG-AMERIKA-LINIE: 274 MAIN STREET, WINNIPEG, MAN.

Turret Feingehackener Virginia Tabak. Turret Fine Cut Virginia Tobacco. Sammeln Sie die eingelegten Karten. Gut für wertvolle Geschenke.

fein Nachwuchs mehr im Herbst war. Alles zusammen hatten wir ein gutes Jahr. Obi wird in unserem Tale wenig gezeugen, nur für den eigenen Gebrauch ...

Für eine größere Gruppe von Anfielern wäre hier eine günstige Gelegenheit. Eine Firma in Vancouver besitzt hier 1300 Acker Land in einem Block, 8 Meilen von der Station Edgewood ...

Wie wir hören, soll Herr Christ Lanz 6 Meilen nördlich von Estivan das Haus abgebrannt sein; die das Feuer entzündet ist, ist unbekannt ...

Allen Lesern ein gedeihliches neues Jahr wünschend, verbleibe ich Ihnen herzlich, John Egloff, Edgewood, B.C.

Schiffskarten von Hamburg nach Canada. New York — Europadienst. HAPAG-GELDÜBERWEISUNGEN: Schnell, billig und sicher. HAMBURG-AMERIKA-LINIE: 274 MAIN STREET, WINNIPEG, MAN.

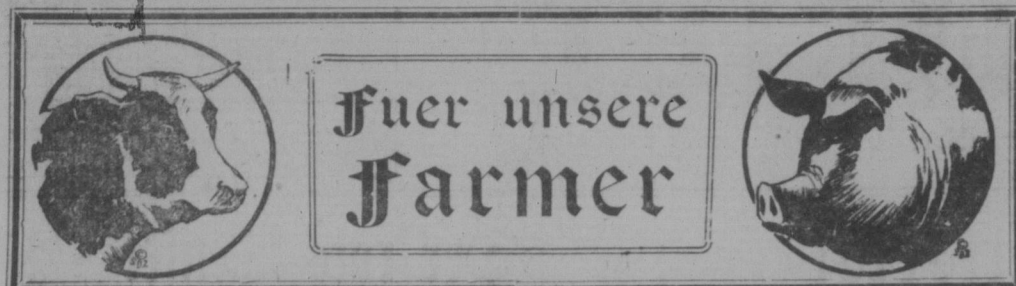












Fuer unsere Farmer

Luther Burbank Der Pflanzenchoepfer

Für unsere Farmer und Gärtner, für Natur- und Blumenfreunde.

Ich sehe ihn vor mir auf dem Hüde, im rüstigen Mannesalter. Freundlich und glücklich lächelnd...

Nicht gegen die Natur kämpfen wollte er, sondern ihr vielmehr behilflich sein und so mit ihr zusammen schaffen und arbeiten.

In unzähligen Aufsätzen und Schriften legt uns Burbank seine Methoden auseinander.

Luther Burbank war schon in frühesten Jugend sehr vielseitig. Aber er gab sich weder als Bühnenwunder noch als Wunderknecht.

Pflanzen schnell und sicher die zweckmäßigsten herauszufand. Unermüdlich tätig war dieser Mann.

Er machte kleine Erfindungen und verbesserte kaumnämliche Betriebsführungen. Außer den Stündern der Flora verarbeitete und erzog er Vieh und Menschen.

Als Burbank sich selbständig machte, befaß er nichts, als ein Stück Gartenland, ein paar Leberziehböden am Wege und eine Dode.

Wie wenig bekannt in Canada sind Burbank'sche, Burbank'sche und Burbank'sche Erfindungen...

Im Jahre 1893 erschien im Buchhandel in U.S.A. Burbank's Katalog betitelt: „Reichthümer in Früchten und Blumen auf grund wissenschaftlicher Stambination.“

Und schließlich hat die letzte Periode seines unermüdlichen Schaffens, die 25 lange Jahre umfaßt. Unter den vielen neuen Sachen trägt nur das Hervorragende den Namen des Meisters: „Die Methode der fertigen Burbank'schen, die Sattelpflanzen für weite Transporte; die Pomato, ein Mittelglied zwischen Tomate und Kartoffel; die Tontende Tabelle, der Maulbeerbäumchen mit doppelter Laubmenge und mithin ein Förderer der Seidenraupenzucht...

Burbank's Bedeutung für das allgemeine Volkswohl hat man rechtzeitig erkannt und gewürdigt.

Zum Heiligthum wird uns der Garten, weil das kleinste Stückchen Land, wo wir der Blüthen liebend waren. Die wir gepflanzt mit eigener Hand...



für sofortige Erleichterung für Husten nimm BUCKLEY'S MIXTURE

Die eigenen Klammern, freuen uns mehr. Wir seh'n im Lenz die Wälder sprießen...

Das eiserne Pferdegebis im Winter

Jeder aufmerksame Pferdewärter und Führmann wird gewiß schon die Beobachtung gemacht haben, daß auch Pferde, die während der wärmeren Jahreszeit das Gebis bereitwillig nehmen...

Die Ursache dieser Erweichung ist nicht schwer zu erraten und sollte durchaus nicht unterschätzt werden.

Die allgemeine bekannte Tatsache, daß dem Frost ausgeleitetes blankes Eisen bei der leichten Verätzung mit feuchter Luft sofort an diese ansetzt, empfindliche Scherzen verurteilt und besonders wenn es sich um harte Stellen wie Zunge, Lippen u.ä. handelt...

2 neue deutsche Schallplatten Frei!

- 4956—Die beiden Sternreiter Prinz Eugen, der edle Ritter. 4965—Die in die halbe Welt. 70022—Zweiter Stern, freie Erde...

Zum halben Preise! Die nachfolgenden prächtigen großen 12-zölligen Doppelschallplatten...

planmäßiges Vordringen die Qualität in der oben erwähnten Weise zu verbüßen.

Ich habe in diesem Betreiben bisher ungefähr folgendes in Erfahrung gebracht: Das beste in dieser Hinsicht ist entschieden eine gebaute Geschirrkammer...

Das einfachste und sicherste Mittel, um unter allen Umständen Schaden zu vermeiden, ist meiner Ansicht nach die Umwandlung der für den Gebrauch im Winter bestimmten Gebisse...

Ich habe im Herbst 1928 zwei Gebisse in der oben erwähnten Weise übergeben, bin von den üblichen Reaktionen ganz abgesehen...

Sollte aber irgendjemand diesebehauptung etwas behaupten wollen, so mag er daraus kein Geheimnis machen...

Pionierleben. Das Pionierleben ist heute nicht wie vor hundert Jahren und was man sich von dem Pionierleben...

Sie sind mehr wert als Gebäude, Waldwirtschaft, Vieh und Enten zusammen. Was ist Ihr Grundstück?

SUN LIFE ASSURANCE COMPANY OF CANADA HEAD OFFICE MONTREAL

Old Pilsner Style Alle Achtung vor dem Pilsner! Das echte Pilsner — von derselben gelagerten Qualität...

Gegenden gehen und gutes Geld verdienen. Der Aniebler, der jetzt eine Heimstätte in der Waldgegend...

SUN LIFE ASSURANCE COMPANY OF CANADA. Sind Sie soviel wert als der Knecht? Was würde es kosten, Ihre Familienhäute zu erziehen...







Aus Deutschland

Lachen, bei Remmingen, Bayer. Allgäu, Deutschland, den 27. Dez. 1929.

Sehr geehrter Herr Redakteur! Wärdte Sie recht sehr bitten, beiliegende Aufsätze zu lesen und, falls sie Ihnen als geeignet erscheinen, in „Der Courier“ zu veröffentlichen.

Was unserer Gemeinde sind die letzten Jahre 15 Personen und aus einer großen Radharsgemeinde 50 Personen nach Amerika ausgewandert, davon viele in Ihr Land.

Die ergebenster J. J. Schleiter.

Weihnachts- und Neujahrsgruß an alle deutschen Brüder und Schwestern in Canada, aus dem Bayerischen Allgäu

Am weichen Weihnachtsfesttage haben wir in freudiger, festlicher Stimmung bei einem guten Glas Bier beisammen und gedachten unserer lieben und hehren Landsleute, darunter auch lieben Verwandten und Bekannten, welche, durch die Anpassung der wirtschaftlichen Verhältnisse, sich von der Heimat und ihren Familienangehörigen trennen und über dem großen Wasser ihr Heil und eine bessere Zukunft suchen.

Wir sind der Meinung, einige Klammern von einem canadischen Blatt „Der Courier“ auf den Tisch legen, nehmen wir mit großer Interesse Einblick in diese Blätter, die nicht nur durch ihr reiches Format, sondern vielmehr durch deren interessanten und umfangreichen Inhalt, besonders über deutsche Angelegenheiten, Bewunderung und Beifall erregen.

Die Sonderbeilage zum Siebten Jahrgang des Deutsch-Canadischen Clubs und Leichenunterstützungsvertrages zu Regina, abgehalten am 18. November 1929, führt uns viele, gut deutsch klingende Namen und charakteristische, edel deutsche Männerköpfe vor Augen.

Wir sind an diesen Tagen der Weihnachtszeit uns all der lieben Landsleute in fernem Lande erinnern, so werden auch all unsere deutschen Brüder und Schwestern über dem Ocean sich ihrer Lieben in der dämlichen Heimat und an die schöne und glückliche Zeit ihrer Kindheit erinnern. Gleich elektrischen Funken werden sich in diesen Festeszeiten Gedanken, Gedanken und Segenswünsche auf dem großen Wasser, das uns trennt, bewegen.

Der Jahreswechsel, der Neujahrsfesttag, der Tag des gegenseitigen Glück und Segenswünschens, liegt vor uns und wir haben an unserer Tafelrunde unseren Sympathien und Segenswünschen für die glückliche, erfolgreiche Zukunft all unserer deutschen Landsleute in der Ferne laut und aufrichtig Ausdruck gegeben. Dem Untergangenen wurde der ehrende Auftrag, diese Wünsche in acht deutscher Art und Weise in der heimischen Wunde, und in dem Weltland, wie es in unserer Welt schon seit langer Zeit Sitte und Brauch ist, zu übermitteln.

Die oberen Allgäuer, die Bergler, die Sonnen und Holzweiche, sprechen: „Gottmama Gott a guets, a glückliches nuss Jahr alle miteinander.“

Der Seehäse, der Obsthauer am Bodensee sagt folgendermaßen: „I wünschem a guets nuss Jahr, daffur lang lebandt und giand blibeet und in Himmel kummet und wiinschem Glück und Segen in Hus und im Stal und überall!“

Zu glücklicher Allgäu rufen die Schulinder gemeinsam vor den Türenten der Dorfschwestern folgenden Scherzvers:

I guet's nuss Jahr, I lundes Her, I kumms Scheit, Tag I' Hutts recht Heit! Georg Jos. Schleiter, Allgäu.

Versejungen - Austausch zwischen Deutschland und Polen

Deutsche und polnische Akademiker haben neuerdings in Warschau einen Austausch geschaffen, der der Austausch wissenschaftlicher Vorträge zwischen Deutschen und Polen vermitteln soll. Es ist dabei in Aussicht genommen, daß die nach Polen kommenden deutschen Vortragenden auch der Kulturorganisationen der deutschen Minderheit für Bildungsvorstellungen zur Verfügung stehen sollen, während umgekehrt die von deutschen wissenschaftlichen Organisations eingeladenen polnischen Vorträge gegebenenfalls auch bei der polnischen Minderheitsorganisationen deutsche Bildungsvorträge übermitteln können.

(Bei Befellungen und Einlässen erwähne man, bitte, den „Courier“.)

Army & Navy Dept. Store  
Vorteilhafter Einkauf für Jedermann  
MORNING

Hunderte tadellos neuer Stücke == Zwecks schneller Räumung zu niedrigen Preisen

**Pelzbesetze Wintermäntel**  
für Frauen und Mädchen  
Regulärer Preis bis zu \$29.75.  
Reinwollene Velours, reinwollener Tweed und reinwollene Tuche mit Schal- oder Groß-Kragen und Manschetten aus Tibetianer, Caracul und Mandel. Phantastische Profade und Luxus-Futterstoffe sowie vollständiges Zwischfutter. Farben: Tau, veredeltes Blau, rote und braune Schattierungen, Schwarz und Dunkelblau. Ursprünglicher Verkaufspreis dieser Mäntel: \$16.50, \$19.85, \$22.50, \$27.50 und \$29.75. Große Auswahl in allen Größen verkauft weit unter Preis. **\$7.50**  
Zweiter Stock.

**Reinwollene, warme Flanellkleider**  
für Mädchen  
Verkauft jetzt unter Materialpreis. Schattierungen: Sand, Rot, Blau, Grün, u. a. Größen 7 bis 14 Jahre. Regulärer Preis: \$2.95. Reiche Auswahl. Nehmen Sie den Vorteil dieser lächerlich niedrigen Auszeichnung wahr! **95c**

**Damenmäntel**  
aus Electric Seal, unter halbem Preis  
Wir geben Ihnen Gelegenheit, einen Pelzmantel zum Preise eines gewöhnlichen Tuchmantels zu kaufen. Phantastische Seidenbrokat-Futter und warmes Zwischfutter. Reg. Preis \$79.50. Einige Stücke zur Räumung zu **\$2.25**

**Auffeherregender Ausverkauf in Hüten**  
Seltene Gelegenheit für billigen Kauf in Hüten bester Qualität und neuester Modelle. Wir räumen: Pariser Schwedisch-Leder, reinwollene Filze, Velours, Samt, Metallgewebe usw. Modernste Farben wie Rio-Sand, Mexico, Corona, Kimerid, Teaty-Grün, Gazelle, Sawals usw. und neueste Modelle wie Turban, Zifferkappen, Gloden-Kronen, Piraten, Gloden und viele andere. Viele importierte Modelle. Reg. Preis bis \$15.00. **\$1.95**  
Auswahl unter sämtlichen Hüten zu **\$1.95**

**Warme Wintermäntel**  
für Mädchen.  
Chinchillas, Dedon-Velours und Tweeds, ganz auf Zwischenfutter, mit Caracul, Tibetianer und Mandel-Beflag. Einige sind mit großen Schaltragen, Manschetten und roten Flanellfütter ausgestattet. Regulärer Wert von \$10.50 bis \$16.50. Machen Sie sich diesen Spezial-Ausverkauf. **\$4.85**  
Zweiter Stock.

**Wir können nicht unterboten werden**

**Sonderpreis in unseren Schwere Canton Crepe-Kleidern**  
Elegante Neuheiten in Prinzess, anliegenden, schlanken und Taillenkleidern. Farben: Grün, Schwarz, Dunkelblau und alle Schattierungen in Blau und Braun. Regulärer Preis \$19.50 bis \$29.50. **\$7.95**  
Räumungspreis, jetzt **\$7.95**  
Zweiter Stock.

Regulär \$16.50  
**Kleider aus gemusterter Seide**  
Entscheidende Tageskleider aus schwerer gemusterter Seide mit einfachen Seidenröden, reizende Nachart. Reiche Auswahl in Farben.  
Bemerkenswerte Preise zu **\$4.95**  
Zweiter Stock

Regulär \$79.50, jetzt \$29.95  
**Pelz-Mäntel**  
Kollie, große und mittelgroße Mäntel in verschiedenen Schattierungen von Grau, mit Seidenbrokat gefüttert und mit Fuchs verziert. Schal- und Groß-Kragen und Manschetten. Richtige Strapaziermäntel; regulärer Preis \$67.50, \$75.00 und \$79.50. Es sind nur noch 11 Stücke zum Räumungspreis vorhanden. **\$29.95**  
2. Stockwert

**Schnürschuhe**  
für Damen  
Reizende Damenschnürschuhe mit drei Böden, aus Kalb- und Patentleder, braun und schwarze Alligator-Einfas und Zunge. Hohe oder mittelhohle Absätze. Regulär \$6.50. Sonderverkauf am Sonnabend. **\$2.95**  
Erdgeschoh

**Sonntagschuhe**  
Elegante Schnürschuhe aus Kalbleder, braun und schwarz, für Herren; gewaltige Sohlen und Gummiabsätze. Viele beliebte Modelle zur Räumung. Unser Sonderpreis **\$2.98**  
2. Stockwert

Leinen zu regulär \$4.25  
**Tischtücher**  
Punkt, waschechte Farben, Größe etwa 54 bei 70 Zoll. Serabgeleht **\$1.49**  
Servietten: 13 bei 13 Zoll, dazu passend **12c**  
Kellergeshoh

**Knabenstiefel**  
Warme Knaben-Stiefel  
Der richtige Stiefel für kaltes Wetter. Dicke Filz- oder Ledersohle. Größe 5 bis 11. Regulär \$2.75. **\$1.95**  
Kellergeshoh

**Chinchilla-Mäntel**  
für Herren  
Diese aus England importierten blauen Chinchillas erfüllen jeden Anspruch, den man an einen schweren Wintermantel stellen kann. Ganz auf Zwischenfutter, Rückenquertel. Alle Größen, sonstiger Preis \$32.50. **\$12.85**  
Ermäßigter Preis **\$12.85**  
Erdgeschoh

**Frauen-Filzschuhe**  
Schwarze Frauen-Filzschuhe bester Qualität, mit Leder- und dicker Filzsohle; guter Sitz. Größen 3 bis 8. Unser Sonderpreis **\$1.98**  
Erdgeschoh

**Herberschuhe**  
für Herren  
Ia einwandfreie, tief schwarze Gummifüßerbüchse mit schwerer Sohle und warmem Wollfutter, die richtige Fußbekleidung für kaltes Wetter. Größen 6 bis 11. Regulär \$2.95. Sonderpreis am Sonnabend **\$1.95**  
Erdgeschoh

**Warme Strapazier-Arbeitssocken**  
dicht gefrickt. Ganz besonders vorteilhaft zum Sonnabendpreis von 5 Paare für **\$1.00**  
Erdgeschoh

**Reinwollene Mackinaw-Mäntel**  
für Männer  
32 Unzen schwere, reinwollene Mackinaw-Mäntel für Männer. Ganzer Gürtel, großer Sturmfalten; ein richtiger sturmstarker Mantel, am Sonnabend zum vorteilhaftigen Preis **\$4.95**  
von nur **\$4.95**  
Kellergeshoh  
**Knaben-Mützen**  
Reinwollene Staumgarn, doppeltstark, rot, reißbar und braun. Gefrickte Muster. Regulär 85c, jetzt nur **39c**  
Kellergeshoh

**Herrenhemden**  
aus Broadcloth  
Etwas 7 Tugend im Sonnabend-Ausverkauf, zu für diese Qualität sehr niedrigen Preisen. Einfarbig und gefrickt mit aufgesetztem oder Aufknöpftragen. Regulärer Preis: \$2.25. Sonderpreis am **\$1.00**  
Sonnabend **\$1.00**  
Erdgeschoh

**Herrenhemden**  
aus Broadcloth  
Etwas 7 Tugend im Sonnabend-Ausverkauf, zu für diese Qualität sehr niedrigen Preisen. Einfarbig und gefrickt mit aufgesetztem oder Aufknöpftragen. Regulärer Preis: \$2.25. Sonderpreis am **\$1.00**  
Sonnabend **\$1.00**  
Erdgeschoh

Regulär \$18.50  
**Tragbarer Phonograph**  
Geräuschloser Motor, starke Feder, hübsch ausgestattet in kräftigem Lederimitation - Gehäuse; spielt Platten jeder Größe. Sonderpreis für den Sonnabendverkauf **\$6.98**  
Kellergeshoh  
**Wintermützen**  
für Männer  
Gut gemacht, aus schwerem Mantelstuch, Ohrenklappen aus Pelz. Reg. \$2.25. **\$1.29**  
Sonderpreis **\$1.29**  
Erdgeschoh

**Schwere wollene Knaben-Sweaters**  
Nüßliche Jaden-Modelle in dem beliebten Cardigan-Musler, großer Schaltragen, 2 Taschen. Farben: Reifarbig, braun und kastanienbraun. Größen 24 bis 32. Regulär \$2.95. **\$1.49**  
Räumungspreis am Sonnabend. **\$1.49**  
Kellergeshoh

**Flanellene Männer-Arbeitshemden**  
Reichliche Größen aus schwerem, farrikerten, reinwollenen Flanell. Regulär \$2.75. Sonderpreis am Sonnabend **\$1.49**

Wir verkaufen immer für weniger  
**ARMY & NAVY**  
Dept. Store  
Cor. 11th Ave. and Broad St., REGINA

**Herberhandschuhe**  
für Männer  
Gute Ausführung, hochwertiges, starkes Leder, elastisches Handgelenk, reichliche Größen. Regulär \$1.75. **79c**  
jetzt, das Paar **79c**  
Kellergeshoh

**Schwere, reinwollene Mackinaw Männerhosen**  
Unerreicht angenehm bei kaltem Wetter. Reichliche Größen, sonstiger Preis \$4.50; Verkaufspreis am Sonnabend **\$2.98**  
Erdgeschoh

**Hemdsocken**  
für Männer, Marke „Elberfisch“  
Ein gutes, dickes Qualitäts-Arbeitssocken für den Winter, außerordentlich dankbar im Gebrauch, wirklich vorteilhaft, zu **\$1.29**  
Erdgeschoh.